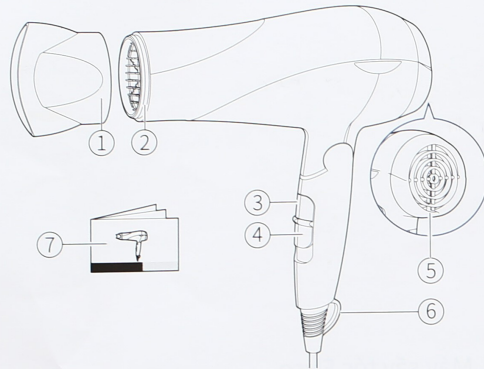


Mở hộp Unpacking

1. Miệng tiếp gió
Nozzle
2. Miệng thổi
Air outlet
3. Nút chỉnh gió
Airflow switch
4. Nút chỉnh nhiệt
Temperature switch
5. Nắp chặn miệng hút
Air inlet grille
6. Móc treo
Hanger
7. Sách hướng dẫn
Operating instructions

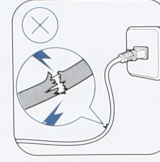


Bảo quản và đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

Chú ý Precautions



- ★ Nghiêm cấm sử dụng sản phẩm khi đang tắm và đang dùng vòi sen
Lưu ý: không sử dụng sản phẩm khi ở nơi ẩm ướt như gần bồn tắm, vòi sen và bồn rửa mặt.



1. Không dùng sản phẩm gần nơi có nước.
2. Khi dùng sản phẩm trong phòng tắm xong phải rút điện, dù cho đã tắt máy nhưng khi có nước vào vẫn rất nguy hiểm.
3. Trước khi cắm điện vui lòng đảm bảo điện áp và nguồn điện phù hợp với tem ghi trên sản phẩm.
4. Khi sử dụng, giữ khoảng cách giữa miệng thổi và tóc từ 5cm trở lên, trong quá trình sử dụng lưu ý miệng thổi sẽ nóng dần lên.
5. Sử dụng xong phải rút điện, khi rút điện không được nắm sợi dây kéo. Chờ sản phẩm nguội hẳn mới đem cất. Không được quấn dây điện xung quanh thân sản phẩm.
6. Nếu sản phẩm quá nóng sẽ tự động tắt. Lúc đó vui lòng rút điện, chờ sản phẩm nguội trong vài phút. Trước khi sử dụng sản phẩm lại vui lòng kiểm tra bên trong miệng thổi.
7. Nếu dây điện bị hỏng để đảm bảo an toàn vui lòng liên hệ trung tâm bảo hành để sửa chữa hoặc thay thế.
8. Đối với trẻ 8 tuổi hoặc trẻ có khiếm khuyết về cơ thể hoặc trở ngại về tinh thần thì khi sử dụng cần có người giám sát và hướng dẫn, để đảm bảo an toàn cho trẻ. Không được để trẻ đùa nghịch với sản phẩm. Không để trẻ tự vệ sinh và bảo dưỡng sản phẩm khi không có người giám sát.
9. Đề nghị gắn thêm thiết bị triệt dòng điện dư tự động (RCD) tại hệ thống điện phòng tắm để đảm bảo không để dòng điện vượt quá 30mA, tăng thêm tính an toàn.
10. Không bỏ kim loại vào miệng thổi để tránh chập điện. Lưu ý không để nghẹt miệng hút và miệng thổi của sản phẩm.
11. Khi sản phẩm đã cắm điện phải có người giám sát, không được để sản phẩm hoạt động trong trạng thái không người.
12. Sản phẩm này dùng cho gia đình. Không dùng sản phẩm bất kỳ mục đích khác nằm ngoài phạm vi sách hướng dẫn.
13. Không sử dụng linh kiện và phụ kiện thay thế của hãng khác.

Chú ý Precautions

1. Do not use this appliance near water.
2. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
3. Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
4. Keep a distance more than 5cm between Outlet and the hair. Please note that the nozzle may become hot in the course of using.
5. Always unplug the appliance after use. Do not pull power cord heavily. Wait until the appliance has cooled down before you store it. Do not wind the mains cord round the appliance.
6. If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
7. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by manufacturers or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
9. For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
10. Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock. Never block the air grilles.
11. When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
12. This product is for the home. Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual. Must not be away from the appliance when it is switched on.
13. Never use any accessories or parts from other manufacturers.

Điện từ trường (EMF)

Sản phẩm này đạt chuẩn các tiêu chuẩn điện từ trường liên quan. Căn cứ vào các chứng minh khoa học hiện tại, sản phẩm sẽ an toàn khi sử dụng theo đúng hướng dẫn sử dụng.

Electronic Magnetic Field

This product complies with the related standards of electronic magnetic field. According to current science proof, this product is safe if you use it correctly and follow this instruction manual to operate.



Bảo vệ môi trường

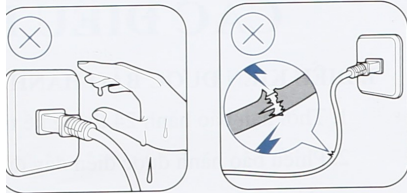
Khi vứt bỏ sản phẩm, không vứt sản phẩm chung với rác thải sinh hoạt mà phải đưa về nơi thu hồi chỉ định sở tại

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling.



Chỉ đang tắm và đang dùng vòi sen khi ở nơi ẩm ướt như gần bồn tắm, vòi sen và bồn rửa mặt.



Đã tắt máy nhưng khi có nước vào vẫn rất nguy hiểm.
 Không hợp với tem ghi trên sản phẩm.
 Khi dùng, trong quá trình sử dụng lưu ý miệng thổi sẽ nóng dần lên.
 Không được quấn dây.

Chờ sản phẩm nguội trong vài phút. Trước khi sử dụng

Chỉ bảo hành để sửa chữa hoặc thay thế.
 Khi vệ sinh thân thì khi sử dụng cần có người giám sát và
 không để trẻ tự vệ sinh và bảo dưỡng

Hệ thống điện phòng tắm để đảm bảo không để dòng điện

ng để nghẹt miệng hút và miệng thổi của sản phẩm.
 Để sản phẩm hoạt động trong trình trạng không người.
 mục đích khác nằm ngoài phạm vi sách hướng dẫn.

Chú ý Precautions

1. Do not use this appliance near water.
2. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
3. Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
4. Keep a distance more than 5cm between Outlet and the hair. Please note that the nozzle may become hot in the course of using.
5. Always unplug the appliance after use. Do not pull power cord heavily. Wait until the appliance has cooled down before you store it. Do not wind the mains cord round the appliance.
6. If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
7. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by manufacturers or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
9. For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
10. Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock. Never block the air grilles.
11. When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
12. This product is for the home. Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual. Must not be away from the appliance when it is switched on.
13. Never use any accessories or parts from other manufacturers.

Điện từ trường (EMF)

Sản phẩm này đạt chuẩn các tiêu chuẩn điện từ trường liên quan. Cần cứ vào các chứng minh khoa học hiện tại, sản phẩm sẽ an toàn khi sử dụng theo đúng hướng dẫn sử dụng.

Electronic Magnetic Field

This product complies with the related standards of electronic magnetic field. According to current science proof, this product is safe if you use it correctly and follow this instruction manual to operate.



Bảo vệ môi trường

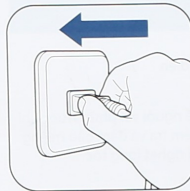
Khi vứt bỏ sản phẩm, không vứt sản phẩm chung với rác thải sinh hoạt mà phải đưa về nơi thu hồi chỉ định sở tại

Environment

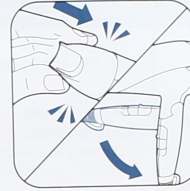
Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling.



Bắt đầu sử dụng Start Use

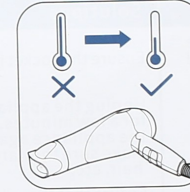
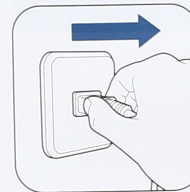


Sấy khô tóc Dry your hair



- Nóng nhiều
- Nóng ít
- Không nóng
- Gió mạnh
- Gió vừa
- Tắt

Vệ sinh và bảo trì Cleaning and Maintenance



Nghiêm cấm dùng miếng mài nhùi kim loại, chất có tính tẩy hoặc có tính ăn mòn (ví dụ như cồn, xăng, axit...) để vệ sinh sản phẩm
 Do not use steel wool, abrasive cleaning agents or aggressive liquids (such as Alcohol, petrol or acetone) to clean the product.